

Euroopan unionin virallinen lehti

C 255



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

61. vuosikerta

20. heinäkuuta 2018

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2018/C 255/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.8954 – BPEA/PAI/WFC) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

III Valmistavat säädökset

Euroopan keskuspankki

2018/C 255/02	Euroopan keskuspankin lausunto, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2018, ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ja siihen liittyvien säädösten muuttamisesta (CON/2018/19)	2
---------------	---	---

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2018/C 255/03	Euron kurssi	8
---------------	--------------------	---

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

2018/C 255/04	EU–Sveitsi-sekakomitean päätös N:o 1/2018, annettu 3 päivänä heinäkuuta 2018, Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen muuta ensivakuutusliikettä kuin henkivakuutusliikettä koskevan sopimuksen liitteiden ja pöytäkirjojen muuttamisesta sekä sopimuspuolten kansallisen oikeuden ja sopimuksen keskinäisen vastaavuuden toteamisesta	9
---------------	---	---

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2018/C 255/05	Eurooppalaisen alueellisen yhteistyön yhtymän (EAYY) muuttaminen – EAVY Helicas	15
---------------	---	----

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2018/C 255/06	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.8786 – OMERS / DV4 / QIA / ABP / REAL ESTATE JV) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	16
2018/C 255/07	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9018 – Cerberus Group / WFS Global Holding) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	18
2018/C 255/08	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9022 – Watling Street Capital Partners / Sisaho International) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	19

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.8954 – BPEA/PAI/WFC)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2018/C 255/01)

Komissio päätti 26. kesäkuuta 2018 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32018M8954. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

III

(Valmistavat säädökset)

EUROOPAN KESKUSPANKKI

EUROOPAN KESKUSPANKIN LAUSUNTO,

annettu 11 päivänä huhtikuuta 2018,

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ja siihen liittyvien säädösten muuttamisesta

(CON/2018/19)

(2018/C 255/02)

Johdanto ja oikeusperusta

Euroopan keskuspankki (EKP) vastaanotti 23 päivänä marraskuuta 2017 Euroopan unionin neuvostolta ja Euroopan parlamentilta pyynnön antaa lausunto ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1093/2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen) perustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1094/2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) perustamisesta annetun asetuksen N:o 1095/2010, eurooppalaisista riskipääomarahastoista annetun asetuksen (EU) N:o 345/2013, eurooppalaisista yhteiskunnalliseen yrittäjyyteen erikoistuneista rahastoista annetun asetuksen (EU) N:o 346/2013, rahoitusvälineiden markkinoista annetun asetuksen (EU) N:o 600/2014, eurooppalaisista pitkäaikaissijoitusrahastoista annetun asetuksen (EU) 2015/760, rahoitusvälineissä ja rahoitussopimuksissa vertailuarvoina tai sijoitusrahastojen arvonekehityksen mittaamisessa käytettävistä indekseistä annetun asetuksen (EU) 2016/1011 ja arvopapereiden yleisölle tarjoamisen tai kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla ottamisen yhteydessä julkaistavasta esitteestä annetun asetuksen (EU) 2017/1129 muuttamisesta ⁽¹⁾ (jäljempänä ”ehdotettu asetusta”).

EKP:n toimivalta antaa lausunto perustuu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 127 artiklan 4 kohtaan ja 282 artiklan 5 kohtaan, koska ehdotettu asetusta sisältää säännöksiä, jotka vaikuttavat perussopimuksen 127 artiklan 5 kohdan mukaiseen Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) tehtävään myötävaikuttaa luottolaitosten toiminnan vakauden valvontaan ja rahoitusjärjestelmän vakauteen liittyvän politiikan moitteettomaan harjoittamiseen sekä EKP:lle perussopimuksen 127 artiklan 6 kohdan mukaisesti annettuihin erityistehtäviin. Tämän lausunnon on antanut EKP:n neuvosto Euroopan keskuspankin työjärjestyksen 17.5 artiklan ensimmäisen virkkeen mukaisesti.

Ehdotettu asetusta on osa kattavaa syyskuussa 2017 esitettyä ehdotuspakettia, joka koskee kolmesta Euroopan valvontaviranomaisesta ja Euroopan järjestelmäriskikomiteasta koostuvan Euroopan finanssivalvojen järjestelmän (European System of Financial Supervision, ESFS) muuttamista ⁽²⁾. Koska paketti liittyy EKP:n ja EKP:n hoitamiin eri tehtäviin, EKP on päättänyt antaa erilliset lausunnot paketista. Tätä lausuntoa on näin ollen luettava yhdessä ehdotuksesta asetukseksi finanssijärjestelmän makrotason vakauden valvonnasta ja Euroopan järjestelmäriskikomitean perustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1092/2010 muuttamisesta 2 päivänä maaliskuuta 2018 annetun lausunnon CON/2018/12 ⁽³⁾ kanssa.

1. Yleisiä huomautuksia

- 1.1 EKP suhtautuu myönteisesti ehdotetun asetuksen tavoitteeseen edistää tuloksekasta ja johdonmukaista vakauden valvontaa ja sääntelyä kaikkialla EU:ssa. EKP tukee pankkisektorin valvontakehyksen jatkuvaa yhdistämistä

⁽¹⁾ COM(2017) 536 final.

⁽²⁾ COM(2017) 542 final.

⁽³⁾ Euroopan keskuspankin lausunto CON/2018/12, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2018, ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi finanssijärjestelmän makrotason vakauden valvonnasta Euroopan unionissa ja Euroopan järjestelmäriskikomitean perustamisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1092/2010 muuttamisesta, (EUVL C 120, 6.4.2018, s. 2). Kaikki lausunnot ovat saatavilla EKP:n verkkosivuilla www.ecb.europa.eu.

unionin tasolla ja unionin ulottuvuuden vahvistamista valvonnassa Euroopan valvontaviranomaisten nykyisen rakenteen uudelleentarkastelun avulla ⁽¹⁾. Euroopan valvontaviranomaisia ei ole myöskään tarkistettu sen jälkeen kun ne perustettiin vuonna 2010, asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ⁽²⁾ tiettyihin säännöksiin vuonna 2013 tehtyjä muutoksia lukuun ottamatta.

- 1.2 Siltä osin kuin tavoitteena on mukauttaa Euroopan pankkiviranomaisen (EPV) hallintokehystä esitettyjä tavoitteita ja kehitystä vastaavaksi, EKP korostaa, että pankkiunionin ja päämarkkinaunionin hankkeet ovat kehityksessään eri vaiheissa. Euroopan valvontaviranomaisten tarkistamisen ei siis pitäisi välttämättä tuottaa kolmea samanlaista lopputulosta kolmen viranomaisen osalta, vaan siinä pitäisi pikemminkin käsitellä niiden toimeksiantoja ja tehtäviä.
- 1.3 EKP toteaa erityisesti ehdotetussa asetuksessa annetuista uusista valvontatehtävistä, että tietyissä asetukseen (EU) 1093/2010 ehdotetuissa muutoksissa ei eroteta asianmukaisesti toisistaan mikrovakauden valvontaan liittyvien EKP:n tehtävien ulottuvuutta ja EPV:n toimivaltaa vahvistaa sääntelystandardeja valvontakäytäntöjen yhdentämiseksi. EKP pitää olennaisen tärkeänä, että EKP:n ja EPV:n toimeksiantoisiin perustuvat synergiat maksimoidaan. Tämän tavoitteen saavuttamiseksi pitäisi välttää tehtävien päällekkäisyyttä tai epätarkoituksenmukaista jakamista, joka saattaisi hämärtää asianomaisen viranomaisen vastuuta ja siten tehdä järjestelmästä kokonaisuutena tehottomamman.

2. Erityisiä huomautuksia

2.1 Tarkistettu EPV:n hallintokehys

- 2.1.1 Ehdotetulla asetuksella pyritään perustamaan EPV:n hallintorakenteeseen uutena elimenä hallitus ⁽³⁾. Hallituksen jäsenet on nimitettävä ansioiden, taitojen, määritystä, kaupankäynnin jälkeistä käsittelyä ja finanssialan kysymyksiä koskevan osaamisen sekä finanssivalvontaa koskevan kokemuksen perusteella läpinäkyvässä valintamenetelystä, johon Euroopan parlamentti ja neuvosto osallistuvat ⁽⁴⁾. Vaikka hallituksen päätehtävänä on Euroopan komission ehdotuksen mukaisesti tehdä ehdotuksia kaikista asioista, joista hallintoneuvoston on tarkoitus tehdä päätös, lisäksi ehdotetaan, että hallitukselle annetaan useilla aloilla yksinomaisia päätöksentekovaltuuksia tehokkaiden, puolueettomien ja unioniin suuntautuvien päätösten varmistamiseksi. Hallitus olisi esimerkiksi yksin vastuussa toimivaltaisten viranomaisten välisten riitojen ratkaisusta ja strategisten valvontatavoitteiden asettamisesta näille toimivaltaisille viranomaisille. Lisäksi ehdotetaan, että hallitus tekee päätöksiä unionin laajuisten stressitestien käynnistämisestä ja koordinoinnista sekä testien tuloksista ilmoittamisesta.
- 2.1.2 EKP tukee Euroopan valvontaviranomaisten hallintorakenteen tarkistusta, mukaan lukien niiden hallintoelinten äänioikeuksien ja jäsenrakenteen tarkistus. Hallintoneuvoston pitäisi kuitenkin pikemminkin säilyä päätöksentekolimenä sellaisten tehtävien osalta, joilla pyritään edistämään valvontakäytäntöjen yhdentämistä unionissa, sen sijaan että annettaisiin laajoja valvontavaltuuksia vastikään perustetulle elimelle ⁽⁵⁾. EKP tukee samalla hallintoneuvostojen päätöksentekomenettelyjen tehokkuuden ja vaikuttavuuden parantamiseksi sellaisen hallituksen perustamista, joka keskittyy hallinnollisiin tehtäviin ja koostuu pysyvistä jäsenistä, jotka eivät ole toimivaltaisia viranomaisia, mikä varmistaisi vahvemman unionin näkökulman. Vaikka EKP suhtautuu myönteisesti ehdotukseen antaa hallituksen tehtäväksi laatia EPV:n vuotuinen työohjelma, se ei tue sitä, että hallitukselle annettaisiin säädöksiä koskeva yleinen aloiteoikeus ⁽⁶⁾. Tällaista aloiteoikeutta ei pitäisi laajentaa koskemaan hallintoneuvoston sääntelytoimivaltaa lausuntojen, suositusten ja päätösten antamisen osalta.
- 2.1.3 Lisäksi EKP hyväksyy ehdotuksen vahvistaa hallituksen lakisääteistä riippumattomuutta sekä ehdotuksen, jolla tehdään hallituksen jäsenten nimitysmenettelystä läpinäkyvämpi kuin menettely, jota käytettiin olemassa olevan johtokunnan nimittämiseen.

⁽¹⁾ Ks. ECB's contribution to the European Commission's consultation on the operations of the European Supervisory Authorities, 7 kesäkuuta 2017 (jäljempänä "Euroopan valvontaviranomaisia koskeva EKP:n kannanotto"), s. 3, saatavilla EKP:n verkkosivuilla www.ecb.europa.eu.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1093/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/78/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 12).

⁽³⁾ Ks. asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 45 artikla.

⁽⁴⁾ Ks. ehdotetun asetuksen johdanto-osan 23 perustelukappale.

⁽⁵⁾ Ks. asetuksen (EU) N:o 1093/2010 johdanto-osan 52 perustelukappale.

⁽⁶⁾ Ks. ehdotetun asetuksen 1 artiklan 27 kohdan a alakohta.

2.1.4 EKP tukee ehdotetun asetuksen tavoitetta, jonka mukaan yhteisen valvontamekanismin (YVM) perustaminen tunnustetaan ESFS:ssä ja mekanismi edustaa sitä. Ehdotetussa asetuksessa ei oteta kuitenkaan asianmukaisella tavalla huomioon olemassa olevaa luottolaitosten vakauden valvontaan liittyvää unionin ulottuvuutta. Merkillepantavaa on erityisesti, ettei siinä ehdoteta, että EKP:stä tulisi ehdotetun hallituksen jäsen, vaikka sillä on luottolaitosten vakauden valvontaan liittyviä tehtäviä euroalueella. Näin ollen neuvoston ja parlamentin pitäisi harkita sitä, että se antaisi EKP:lle tarkkailijan aseman ehdotetussa hallituksessa. Koska EPV ja EKP työskentelevät yhteisten tehtäviensä osalta tiiviissä yhteistyössä, EKP:n osallistuminen tarkkailijana ehdotettuun hallitukseen olisi hyödyllistä ⁽¹⁾.

2.2 Strategiset valvontasuunnitelmat

2.2.1 EKP tukee yleisesti ehdotetun asetuksen tavoitetta syventää finanssimarkkinoiden yhtenäisyyttä ja vahvistaa sisämarkkinoiden vakautta valvontakäytäntöjen yhdistämisen avulla unionin tasolla ⁽²⁾. On kuitenkin epätarkoituksenmukaista antaa EPV:lle strategisia suunnitteluvaltuuksia tässä yhteydessä. Se, että tunnustetaan finanssilaitoksia koskevat mikrotason vakavaraisuusvalvonnan kehityssuuntaukset, mahdolliset riskit ja haavoittuvuudet sekä määritellään vastaavat strategiset valvonnan painopisteet, ovat keskeisiä valvontatehtäviä, jotka kuuluvat toimivaltaisen mikrotason vakavaraisuusvalvonnasta vastaavan viranomaisen hoidettaviksi, ei EPV:n, joka toimii standardit vahvistavana sääntelijänä ⁽³⁾.

2.2.2 Tarkemmin sanoen suunnittelun ja täytäntöönpanon erottaminen toisistaan valvonnan painopisteiden vahvistamisen yhteydessä johtaisi tehottomuuteen, joka monimutkaistaisi perusteettomasti valvonnan suunnitteluprosessia sekä aiheuttaisi yleisemmin valvonnan tehottomuutta. On vastuullisen valvontaviranomaisen kannalta olennaisen tärkeää varmistaa moitteettomat, tehokkaat ja luotettavat valvontaprosessit sekä säilyttää joustavuus, jotta kyetään vastaamaan kielteisiin muutoksiin sekä mikro- että makrovalvonnan tasolla. Saman viranomaisen pitäisi siis vastata suunnittelusta ja valvonnan täytäntöönpanosta, jotta varmistetaan valvonnan nopea reagointi riskeihin ja jaetaan resurssit tehokkaasti.

2.2.3 Myös suunnittelun mukauttaminen sekä valvontastrategioiden ja -tehtävien täytäntöönpano näkyvät johdetussa oikeudessa. Erityisesti neuvoston asetuksen (EU) 1024/2013 ⁽⁴⁾ 26 artiklan nojalla EKP:lle euroalueen vakauden valvonnassa toimivaltaisena viranomaisena annettujen tehtävien suunnittelusta ja toteuttamisesta huolehtii kokonaisuudessaan EKP:n valvontaelin. Näin ollen ehdotetun asetuksen perusteella on olemassa se riski, että EPV voisi tehdä toiseen kertaan EKP:n jo hoitamat tehtävät, mikä saattaa johtaa tarpeettomiin päällekkäisyyksiin ja kaiken kaikkiaan tehottomampaan ja vähemmän vaikuttavaan luottolaitosten valvontaan euroalueella. Lisäksi EKP:n ja EPV:n toimivalta ja niiden tilivelvollisuussäännöt pitäisi mukauttaa täysin toisiinsa. EPV ei saa päättää mistään strategisen valvonnan suunnittelusta, josta EKP saattaisi joutua viime kädessä vastuuseen.

2.2.4 Käytännön näkökulmasta ehdotettu asetus saattaa haitata merkittäväällä tavalla YVM:n strategisia ja operatiivisia suunnitteluprosesseja sekä siltä edellytettyä riskintunnistusprosessia. Tarkemmin sanoen ehdotetussa asetuksessa edellytettäisiin YVM:n toimittavan EPV:lle valvontaa koskevien seuraavan vuoden työohjelmien luonnokset useita kuukausia etukäteen. Sillä, että valvontaa koskeva seuraavan vuoden työohjelma pitäisi toimittaa EPV:lle näin aikaisessa vaiheessa, häirittäisiin vakiintuneita YVM:n strategisia ja operatiivisia suunnitteluprosesseja sekä niitä edeltävää riskintunnistusprosessia – nämä kaikki ovat prosesseja, joita hoidetaan tiiviissä yhteistyössä 19 toimivaltaisen viranomaisen kanssa – ja vaarannettaisiin siten tavoite varmistaa tehokkaat ja vaikuttavat valvontaprosessit. Ehdotetulla asetuksella annettaisiin lisäksi EPV:lle oikeus antaa suositus, jossa vaaditaan toimivaltaisen viranomaisen työohjelman mukauttamista ⁽⁵⁾.

2.2.5 Tällainen käytäntö voisi johtaa tilanteisiin, joissa valvonnan painopisteitä saatettaisiin joutua mukauttamaan YVM:n valvonnan suunnitteluprosessin hyvin myöhäisessä vaiheessa, mikä herättää vakavia kysymyksiä suunnittelun luotettavuudesta yhteisten valvontaryhmien, toimivaltaisten viranomaisten ja horisontaalisten tehtävien kannalta, millä siis vaarannettaisiin vakauden valvonnan tehokkuus euroalueella. Koska toimivaltaiset viranomaiset ovat tiiviisti mukana YVM:n valvonnan suunnitteluprosessissa, ehdotetuilla muutoksilla heikennettäisiin vakavalla tavalla EKP:n ja toimivaltaisten viranomaisten välisiä olemassa olevia järjestelyjä valvonnan tavoitteiden suunnittelun ja täytäntöönpanon osalta. Kun otetaan huomioon kuvatut mahdolliset haitalliset vaikutukset euroalueen vakauden valvonnan tehokkuuteen ja vaikuttavuuteen, EKP suosittelee vahvasti, että strategisen valvonnan suunnittelua koskeviin valtuuksiin liittyvä säännös poistettaisiin ehdotetusta asetuksesta.

⁽¹⁾ Ks. Euroopan valvontaviranomaisia koskeva EKP:n kannanotto, s. 2 ja 3.

⁽²⁾ Ks. asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 47 artiklan 3 kohta, luettuna yhdessä ehdotetun uuden 29 a artiklan kanssa.

⁽³⁾ Ks. ehdotetun asetuksen johdanto-osan 17 perustelukappale.

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1024/2013, annettu 15 päivänä lokakuuta 2013, luottolaitosten vakavaraisuusvalvontaan liittyvää politiikkaa koskevien erityistehtävien antamisesta Euroopan keskuspankille (EUVL L 287, 29.10.2013, s. 63).

⁽⁵⁾ Asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 29 a artiklan 3 kohta.

2.3 Stressitestien suorittaminen

- 2.3.1 Ehdotetussa asetuksessa siirretään hallintoneuvoston päätöksentekovaltuuksia hallitukselle unionin laajuisten stressitestien käynnistämisen ja koordinoinnin osalta ⁽¹⁾. Koska hallintoneuvosto ei olisi enää mukana unionin laajuisten stressitestien keskeisillä osa-alueilla, kuten menetelmien kehittämisen, näytteiden valinnan tai testitulosten ilmoittamisen alueilla, unionin laajuisia stressitestejä koskevia olemassa olevia menettelyjä muutettaisiin merkittäväällä tavalla. EKP pitää stressitestejä keskeisenä valvonnan välineenä, joka kuuluu niiden viranomaisten käytettäväksi, joilla on valvontavaltuuksia, jotta varmistetaan, että stressitestit täyttävät tukea valvottavien luottolaitosten yksilöllisiä riskiarviointoja. Siksi EKP esittää huomioita erityisesti siitä, miksi suunnitellut muutokset voisivat vaarantaa valvonnan tehokkuuden ja olla siten vastoin komission tavoitetta vahvistaa sisämarkkinoiden vakautta.
- 2.3.2 Ensinnäkin EKP toteaa, että ehdotetulla uudella prosessilla monimutkaistetaan perusteettomasti stressitestiprosessia unionin tasolla, koska vakauden valvonnasta vastaavan viranomaisen pitäisi ryhtyä kaikkiin mahdollisiin toimiin noudattaakseen EPV:n hallituksen päätöksiä stressitestien useiden osa-alueiden osalta, erityisesti julkaistavien tietojen laajuuden ja yksityiskohtaisuuden osalta. Koska toimivaltaiset viranomaiset huolehtivat stressitestien suorittamiseen liittyvistä merkittävistä osatehtävistä, kuten valvottavilta luottolaitoksilta saatavien tietojen laadunvarmistuksesta, on tärkeää, että ne ovat mukana päätöksentekoprosessissa samalla tavoin kuin ne ovat yksin vastuussa säännösten niistä osa-alueista, jotka viime kädessä määrittelevät niiden työohjelman ja resurssitarpeet.
- 2.3.3 Jos toiseksi hallitus voisi yksin päättää unionin laajuisten stressitestien useista näkökohdista, mukaan lukien tietojen julkaiseminen, se saattaisi päättää, mahdollisesti tahtomattaan, paljastaa tietoja, jotka toimivaltaiset viranomaiset haluaisivat pitää luottamuksellisina. Tästä syystä hallintoneuvoston pitäisi säilyttää toimivaltansa päättää, mitä tietoja julkaistaan unionin laajuisten stressitestien tuloksista. Jotta vältetään lainkäyttöalueiden väliset eroavuudet ja lievennetään rahoitusmarkkinoiden vakaudelle mahdollisesti aiheutuvia kielteisiä vaikutuksia, on olennaisen tärkeää, että tietojen julkaisemisen laajuudesta päätetään yhdessä toimivaltaisten viranomaisten kanssa siten, että pidetään mielessä jatkuva tavoite saavuttaa mahdollisimman korkea yhdenmukaisuuden taso toimivaltaisten viranomaisten kesken.
- 2.3.4 EKP on lopuksi huolissaan siitä, että ehdotetussa asetuksessa ei sen nykyisessä muodossa varmisteta riittävällä tavalla valvonnassa käytettävien stressitestien laatua ja kokonaisvaltaisuutta, esim. pankkitoiminnan kattavuutta, siihen liittyviä riskejä ja stressitestimenetelmien asianmukaisuutta. Jos stressitestejä koskeva toimivalta annettaisiin hallitukselle, on todennäköistä, että stressitestejä ei räätälöitäisi riittävässä määrin valvontatarkoituksia varten ja että ne eivät kuvastaisi asianmukaisella tavalla EKP:n ja asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten valvonnassa olevan pankkisektorin erityispiirteitä ja riskejä. Tällä perusteella EKP suosittelee, että ehdotetusta asetuksesta poistetaan säännökset, jotka liittyvät stressitesteihin, ja säilytetään nykyiset järjestelyt, jotka ovat palvelleet tarkoitustaan hyvin.

2.4 Toimivaltaisia viranomaisia koskevat riippumattomat arviot

- 2.4.1 Ehdotetussa asetuksessa säädetään, että EPV suorittaa toimivaltaisten viranomaisten arviointoja, jotta valvontatuloksista saataisiin entistä johdonmukaisempia. Tätä tarkoitusta varten EPV:n on kehitettävä menetelmiä, jotka mahdollistavat objektiivisen arvioinnin ja toimivaltaisten viranomaisten keskinäisen vertailun, ja laadittava kertomus, jossa esitetään arvioinnin tulokset ⁽²⁾.
- 2.4.2 Vaikka EKP tukee esitettyä tavoitetta varmistaa tehokkaat, puolueettomat ja unioniin suuntautuvat päätökset, sen mielestä olemassa oleva vertaisarviointiprosessi on arvokas ja menestyksellinen mekanismi, jolla edistetään valvonnan yhdentymistä unionissa ja jaetaan parhaita käytäntöjä toimivaltaisten viranomaisten kesken. Tästä syystä EKP ei näe tarvetta vertaisarviointimekanismin hylkäämiseen. Samaan aikaan, kuten teknisessä työasiakirjassa tarkemmin esitetään, EKP tukee ehdotuksen tiettyjä osatekijöitä, joiden mukaan vertaisarviointit muutettaisiin riippumattomiksi arvioinneiksi.

2.5 Toimien siirtoa ja ulkoistamista sekä riskinsiirtoa kolmansiin maihin koskeva koordinointi

- 2.5.1 Ehdotetussa asetuksessa annetaan hallituksen tehtäväksi tarkastaa toimien siirrot ja ulkoistamiset sekä riskinsiirtoa kolmansiin maihin koskevat järjestelyt. Ehdotetussa asetuksessa edellytetään, että toimivaltainen viranomainen ilmoittaa aina EPV:lle toimiluvan myöntämisestä tai rekisteröinnistä, jos finanssilaitoksen liiketoimintasuunnitelman mukaan finanssilaitoksen toimia siirretään tai ulkoistetaan taikka riskit siirretään ⁽³⁾. Valvonnan näkökulmasta vaatimus, jonka mukaan tällaisista järjestelyistä on ilmoitettava EPV:lle, ei ehkä riittävästi täytä ehdotetun asetuksen tavoitetta hillitä suotuisimman sääntelyn hyväksikäyttöä eri jäsenvaltioissa ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Ks. asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 47 artiklan 3 kohta, luettuna yhdessä asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotetun uuden 32 artiklan kanssa.

⁽²⁾ Ks. ehdotetun asetuksen 1 artiklan 13 kohta.

⁽³⁾ Asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotetut uudet 31 a artiklan 2 kohta ja 31 a artiklan 3 kohta.

⁽⁴⁾ Ehdotetun asetuksen johdanto-osan 18 perustelukappale.

- 2.5.2 Se saattaa sen sijaan olla päällekkäinen niiden mikrotason vakavaraisuusvalvonnan tehtävien kanssa, joita EKP hoitaa YVM:n yhteydessä, ja lisätä tarpeettoman hallinnollisen taakan tason valvontaprosessiin. Asetuksen (EU) N:o 1024/2013 mukaan toimilupamenettely on jo kaksitasoinen prosessi, jossa toimivaltaisten viranomaisten ja EKP:n on arvioitava toimilupahakemuksia. Jos arviointi koordinoitaisiin EPV:n kanssa, otettaisiin mukaan kolmas taso ja lisättäisiin siten toimilupamenettelyjen monimutkaisuutta ja kestoja. Tästä syystä EKP katsoo, että ehdotettuja tehtäviä ei pitäisi antaa EPV:n millekään hallintoelimelle eikä hallintoneuvostolle.
- 2.6 *Kansainvälinen yhteistyö*
- 2.6.1 Ehdotetussa asetuksessa annetaan EPV:lle keskeinen asema kolmannen maan oikeudellisiin järjestelyihin liittyvien säännösten ja valvonnan vastaavuuden arvioinnissa, mitä muutoin tekee komissio ⁽¹⁾. EPV:lle annetaan tarkemmin sanoen tehtäväksi seurata sääntelyn ja valvonnan kehitystä, täytäntöönpanokäytäntöjä ja keskeistä markkinakehitystä kolmansissa maissa, joiden osalta on tehty vastaavuuspäätöksiä. Tämän lisäksi EPV olisi yhteistyössä vastaavien lainkäyttöalueiden toimivaltaisten viranomaisten kanssa tekemällä kahdenvälisiä hallinnollisia sopimuksia.
- 2.6.2 EKP suhtautuu myönteisesti EPV:n asemaan komission avustajana vastaavuuspäätösten valmistelussa ⁽²⁾ ja seurannassa ⁽³⁾. EKP esittää kuitenkin muutamia huomautuksia, jotka koskevat suunniteltua menettelyä neuvoteltaessa ja tehtäessä hallinnollisia sopimuksia toimivaltaisten viranomaisten ja vastaavien kolmannen maan valvontaviranomaisten kesken ⁽⁴⁾.
- 2.6.3 EKP:n mielestä 33 artiklan 2 a kohdan b alakohdan selventäminen on tarpeen. EKP ymmärtää, että EPV:n valtuuksilla neuvotella yhteistyösopimuksista ja sisällyttää niihin määräyksiä tämän kohdan mukaisesti pyritään vain mahdollistamaan vastaavuuspäätösten seuranta. Voitaisiin selventää, että toimivaltainen viranomainen on edelleen vastuussa valvontatoimien koordinoinnista ja paikalla toteutettavista tarkastuksista.
- 2.6.4 EKP suhtautuu lisäksi myönteisesti asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettuun 33 artiklan 2 c kohtaan, jossa annetaan EPV:n tehtäväksi kehittää malleja hallinnollisia järjestelyjä varten. Niitä pitäisi kehittää yhdessä toimivaltaisten viranomaisten kanssa. EKP katsoo kuitenkin, että jos EPV ottaa aktiivisen roolin neuvotteluprosessissa, tällä monimutkaistettaisiin neuvotteluprosessia tarpeettomasti ja saatettaisiin viivästyttää valvontayhteistyötä koskevien yhteisymmärryspöytäkirjojen tekemistä. Koska jokainen kolmas maa toimii oman lainsäädäntökehityksensä mukaisesti ja koska valvontaviranomaiset tarvitsevat mahdollisimman paljon joustavuutta tehdessään yhteisymmärryspöytäkirjoja neuvottelujen kuluessa, saattaa lisäksi syntyä huomattavia käytännön vaikeuksia, jos joudutaan käyttämään EPV:n kehittämää standardoitua yhteisymmärryspöytäkirjan mallia. Tästä syystä tällaisiin hallinnollisia järjestelyjä koskevia malleja pitäisi käyttää mahdollisuuksien mukaan.
- 2.7 *Muutokset sakotusvaltuuksiin ja tietopyyntöihin*
- 2.7.1 Ehdotetulla asetuksella otetaan käyttöön mekanismi, jolla tehostetaan EPV:n tiedonkeruuoikeuden tosiasiallista täytäntöönpanoa tarkoituksena varmistaa, että EPV huolehtii tehokkaasti tehtävistään ja toiminnoistaan ⁽⁵⁾. Ehdotetussa asetuksessa annetaan tätä tarkoitusta varten EPV:lle valtuudet määrätä sakkoja ja uhkasakkoja, jos asianomaiset finanssilaitokset, asianomaisten finanssilaitosten holdingyhtiöt tai sivuliikkeet ja finanssikonserniin tai -ryhmittymään kuuluvat sääntelemättömät operatiiviset yksiköt, jotka ovat merkittäviä asianomaisten finanssilaitosten finanssialan toimien kannalta, eivät noudata täsmällisesti, kaikilta osin tai oikea-aikaisesti EPV:n pyyntöä tai päätöstä ⁽⁶⁾. EPV:n on annettava kyseiselle finanssilaitokselle oikeus tulla kuulluksi ennen kuin tehdään päätös sakkojen tai uhkasakkojen määräämisestä ⁽⁷⁾, ja Euroopan unionin tuomioistuimella on valta tarkastella uudelleen päätöksiä, joilla on määrätty sakko tai uhkasakko ⁽⁸⁾.
- 2.7.2 EKP suhtautuu yleisesti myönteisesti ilmoitettuun tavoitteeseen varmistaa, että EPV:llä on oikeus kerätä tietoja, jotka ovat tarpeen, jotta se voi hoitaa velvollisuutensa ja tehtävänsä. EKP katsoo kuitenkin, että EPV:n tiedonkeruuoikeuden vahvistaminen ehdotetulla tavalla, antamalla sille valtuudet määrätä sakkoja ja uhkasakkoja, ei saisi vaikuttaa toimivaltaisten viranomaisten mahdollisuuksiin käyttää niille kuuluvia valtuuksia, kun asianomaiset finanssilaitokset eivät noudata toimivaltaisten viranomaisten tietopyyntöjä täsmällisesti, kaikilta osin tai oikea-aikaisesti.

⁽¹⁾ Ehdotetun asetuksen 1 artiklan 17 kohta.

⁽²⁾ Asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 33 artiklan 2 kohta.

⁽³⁾ Asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 33 artiklan 2 a kohta.

⁽⁴⁾ Ks. asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 33 artiklan 2 c kohta.

⁽⁵⁾ Ks. asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotetut uudet 35–35 h artikla.

⁽⁶⁾ Ks. ehdotetun asetuksen johdanto-osan 20 perustelukappale.

⁽⁷⁾ Ks. asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 35 f artikla.

⁽⁸⁾ Ks. asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ehdotettu uusi 35 h artikla.

2.8 Valvontaa koskeva raportointi ja kolmannen pilarin mukaiset tiedonantovaatimukset

- 2.8.1 Tulevaisuutta ajatellen lainsäätäjät voivat pohtia EPV:n aseman virallistamista ja laajentamista finanssilaitosten läpinäkyvyyden kannalta mutta välttää niiden raportointivelvoitteiden lisäämistä. EPV:lle voitaisiin erityisesti antaa tehtäväksi yhdistää valvontaa koskeva raportointi ja unionin lainsäädännön mukaiset finanssilaitoksia koskevat kolmannen pilarin määrälliset tiedonantovaatimukset yhdeksi raportointikehykseksi, jossa kolmannen pilarin mukaisesti julkaistavat tiedot muodostaisivat osan valvontaa koskevaan raportointiin kuuluvista tiedoista. Näiden kahden tietovirran yhdistäminen antaisi EPV:lle mahdollisuuden kehittää ja ylläpitää tietokeskusta, joka sisältäisi kolmannen pilarin mukaisten määrällisten julkaisuvaatimusten perusteella julkaistut tiedot ja valvontatiedoista johdetut tiedot. Luottolaitokset hyötyisivät tällaisesta kehyksestä, koska ne ilmoittaisivat tiedot vain kerran, ja vakauden valvojat samoin kuin muut tietojen käyttäjät hyötyisivät siitä, että ne saisivat merkitykselliset tiedot helpommin haltuunsa.
- 2.8.2 Keskustietokantaa koskevan kehyksen käyttöönotto EPV:ssä voisi lisäksi parantaa merkittävästi valvontatietojen laatua, kuten läpinäkyvyyttä koskevien EPV:n tutkimusten aikana on havaittu. Sillä edistettäisiin myös laajemmin unionin pankkisektorin yhdentymistä helpottamalla markkinaosapuolten pääsyä Basel-säännösten kolmannen pilarin mukaisesti julkaistuihin tietoihin ⁽¹⁾. Tällainen tietokeskus julkaisisi kolmannen pilarin mukaiset tiedot finanssilaitoksia koskevien vaatimusten mukaisesti (neljännesvuosittain, puolivuositain tai vuosittain), jotta unioni saatettaisiin lopulta samalle tasolle kuin Yhdysvallat tietojen saatavuuden osalta ⁽²⁾. EPV on jo ilmaissut valmiutensa perustaa tekninen infrastruktuuri tällaista tietokeskusta varten, mutta se tarvitsisi oikeudellisen toimeksiannon saatavilla olevien tietojen julkaisemiseen osana keskustietokantaa ilman niiden finanssilaitosten nimenomaista suostumusta ⁽³⁾, joille nämä tiedot kuuluvat. Tämä toimeksianto ei saisi kuitenkaan vaikuttaa toimivaltaisten viranomaisten valtuuksiin pyytää tapauskohtaisesti lisätietoja valvottavilta yhteisöiltä. Tästä syystä EKP pitäisi tärkeänä, että jatkossa tutkittaisiin, onko oikeudellisesti ja käytännön kannalta järkevää perustaa keskustietokanta EPV:hen.

Siltä osin kuin EKP suosittaa ehdotettua asetusta muutettavaksi, yksityiskohtaiset muutosehdotukset perusteluineen on esitetty erillisessä teknisessä työasiakirjassa. Tekninen työasiakirja on saatavilla englanninkielisenä EKP:n verkkosivuilla.

Tehty Frankfurt am Mainissa 11 päivänä huhtikuuta 2018.

EKP:n puheenjohtaja

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Ks. Basel Committee on Banking Supervision's 'Pillar 3 disclosure requirements – consolidated and enhanced framework', maaliskuu 2017, saatavilla Kansainvälisen järjestelypankin verkkosivuilla www.bis.org.

⁽²⁾ Yhdysvalloissa Federal Financial Institutions Examination Council (FFIEC) tarjoaa yleisöä varten pankkikohtaisen valvontatietolähteen, joka on saatavilla FFIEC:n verkkosivuilla cdr.ffiec.gov/public.

⁽³⁾ Ks. Enria, A., Ensuring transparency in the European financial system, Official Monetary and Financial Institutions Forum (OMFIF) City Lecture, toukokuu 2016, s. 9, saatavilla OMFIF:n verkkosivuilla www.omfif.org.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

19. heinäkuuta 2018

(2018/C 255/03)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1588	CAD	Kanadan dollaria	1,5351
JPY	Japanin jeniä	130,98	HKD	Hongkongin dollaria	9,0963
DKK	Tanskan kruunua	7,4537	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7229
GBP	Englannin punttaa	0,89298	SGD	Singaporen dollaria	1,5909
SEK	Ruotsin kruunua	10,3565	KRW	Etelä-Korean wonia	1 320,68
CHF	Sveitsin frangia	1,1622	ZAR	Etelä-Afrikan randia	15,6003
ISK	Islannin kruunua	124,40	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,8553
NOK	Norjan kruunua	9,5763	HRK	Kroatian kunaa	7,3938
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 773,63
CZK	Tšekin korunaa	25,920	MYR	Malesian ringgitä	4,7231
HUF	Unkarin forinttia	325,77	PHP	Filippiinien pesoa	62,180
PLN	Puolan zlotya	4,3280	RUB	Venäjän ruplaa	73,5585
RON	Romanian leuta	4,6575	THB	Thaimaan bahtia	38,797
TRY	Turkin liiraa	5,5957	BRL	Brasilian realia	4,4874
AUD	Australian dollaria	1,5804	MXN	Meksikon pesoa	22,1067
			INR	Intian rupiaa	80,0155

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

EU–SVEITSI-SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:O 1/2018,**annettu 3 päivänä heinäkuuta 2018,****Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen muuta ensivakuutusliikettä kuin henkivakuutusliikettä koskevan sopimuksen liitteiden ja pöytäkirjojen muuttamisesta sekä sopimuspuolten kansallisen oikeuden ja sopimuksen keskinäisen vastaavuuden toteamisesta**

(2018/C 255/04)

EU–SVEITSI-SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen muuta ensivakuutusliikettä kuin henkivakuutusliikettä koskevan sopimuksen ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', 39 artiklan ja 40 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon EY–Sveitsi-sekakomitean Sveitsin valaliiton ja Euroopan talousyhteisön välisen muuta ensivakuutusliikettä kuin henkivakuutusliikettä koskevan sopimuksen liitteiden ja pöytäkirjojen muuttamisesta sekä sopimuspuolten kansallisen oikeuden ja sopimuksen keskinäisen vastaavuuden toteamisesta 18 päivänä heinäkuuta 2001 antaman päätöksen N:o 1/2001 ⁽²⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unioniin, jäljempänä 'unioni', on liittynyt uusia jäsenvaltioita, mikä vuoksi sopimuksen liitteeseen III olisi tehtävä joitakin teknisiä muutoksia.
- (2) Tietty unionin ja Sveitsin 18 päivän heinäkuuta 2001 ja 3 päivän heinäkuuta 2018 välisenä aikana antamat säädökset edellyttävät sopimuksen liitteiden ja pöytäkirjojen muuttamista.
- (3) Tarkastelun jälkeen on voitu todeta, että tietty Sveitsin antamat säädökset eivät edellytä sopimuksen muuttamista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Unionin ja Sveitsin 18 päivän heinäkuuta 2001 ja 3 päivän heinäkuuta 2018 välisenä aikana antamien säädösten seurauksena ja uusien jäsenvaltioiden liittymisen unioniin huomioon ottamiseksi muutetaan sopimus seuraavasti:

- 1) Korvataan sopimuksen liitteessä III olevassa B osassa oleva hyväksyttävien oikeudellisten muotojen luettelo Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY ⁽³⁾ liitteessä III olevassa A osassa olevalla luettelolla.
- 2) Muutetaan sopimuksen pöytäkirja N:o 1 seuraavasti:
 - a) korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla**Solvenssimarginaalin määritelmä**

Sellaisten yritysten solvenssimarginaali, joiden pääkonttorin kotipaikka sijaitsee unionin alueella, on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY ^(*) 100 ja 101 artiklassa tarkoitettu vakavaraisuuspääomavaatimus.

⁽¹⁾ EYVL L 205, 27.6.1991, s. 3; AS 1992 1894.

⁽²⁾ EYVL L 291, 8.11.2001, s. 52; AS 2002 3056.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/138/EY, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) (EUVL L 335, 17.12.2009, s. 1).

Sellaisten yritysten solvenssimarginaali, joiden pääkonttorin kotipaikka sijaitsee Sveitsin valaliiton alueella, on tavoitepääoma ("Zielkapital"), joka määritellään yhdessä Sveitsin vakuutusvalvontalaissa ("Versicherungsaufsichtsgesetz" (**)) ja vakuutusvalvonta-asetuksessa ("Aufsichtsverordnung" (***)) vahvistettavien Sveitsin vakavaraisuustestin ("SST"), asiaankuuluvien käsitteiden, kuten varojen ja velkojen arvostuksen ja riskinkantopääoman ("risikotragendes Kapital"), kanssa.

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/138/EY, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) (EUVL L 335, 17.12.2009, s. 1).

(**) Versicherungsaufsichtsgesetz (AS 2005 5269), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 19 päivänä kesäkuuta 2015 (AS 2015 5339).

(***) Aufsichtsverordnung (AS 2005 5305), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 25 päivänä marraskuuta 2015 (AS 2015 5413).";

b) kumotaan 2 artikla;

c) korvataan 3 artikla seuraavasti:

"3 artikla

Takuurahaston määritelmä

Sellaisten yritysten takuurahasto, joiden pääkonttorin kotipaikka sijaitsee unionin alueella, on direktiivin 2009/138/EY 128 ja 129 artiklassa tarkoitettu vähimmäispääomavaatimus.

Sellaisten yritysten takuurahasto, joiden pääkonttorin kotipaikka on Sveitsin valaliiton alueella, on Sveitsin vakavaraisuustestissä määritelty vähimmäispääoma (alhaisin toimintataso)."

d) kumotaan 4 artikla.

3) Korvataan sopimuksen pöytäkirjassa N:o 3 oleva 2.3 kohta seuraavasti:

"2.3 Euroina ilmaistujen määrien Sveitsin frangeja vastaavien määrien osalta tämän sopimuksen soveltamiseksi yhden euron vasta-arvo on 1,14 Sveitsin frangia."

2 artikla

Sopimus ja seuraavat unionin säädökset ovat keskinäisesti vastaavia:

— Direktiivi 2009/138/EY;

— Komission delegoitu asetukset (EU) 2015/35, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 17 päivänä tammikuuta 2015 ⁽¹⁾;

— Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/460, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 20 päivänä maaliskuuta 2015 ⁽²⁾;

— Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/461, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 20 päivänä maaliskuuta 2015 ⁽³⁾;

— Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/462, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 20 päivänä maaliskuuta 2015 ⁽⁴⁾;

⁽¹⁾ Komission delegoitu asetukset (EU) 2015/35, annettu 10 päivänä lokakuuta 2014, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY täydentämisestä (Solvenssi II) (EUVL L 12, 17.1.2015, s. 1).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/460, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2015, sisäisen mallin hyväksyntämenettelyä koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 76, 20.3.2015, s. 13).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/461, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2015, ryhmäsisäisen mallin käyttöhakemuksesta tehtävää yhteistä päätöstä koskevaan menettelyyn sovellettavista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 76, 20.3.2015, s. 19).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/462, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2015, valvontaviranomaisten noudattamia erillisyhtiöiden perustamisen hyväksyntämenettelyjä, erillisyhtiöihin liittyvää valvontaviranomaisten välistä yhteistyötä ja tietojenvaihtoa sekä erillisyhtiöiden tietojen raportoinnissa käytettävien esitysmuotojen ja lomakkeiden vahvistamista koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 76, 20.3.2015, s. 23).

- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/498, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 25 päivänä maaliskuuta 2015 ⁽¹⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/499, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 25 päivänä maaliskuuta 2015 ⁽²⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/500, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 25 päivänä maaliskuuta 2015 ⁽³⁾;
- Komission delegoitu päätös (EU) 2015/1602, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 24 päivänä syyskuuta 2015 ⁽⁴⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2011, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 12 päivänä marraskuuta 2015 ⁽⁵⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2012, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 12 päivänä marraskuuta 2015 ⁽⁶⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2013, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 12 päivänä marraskuuta 2015 ⁽⁷⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2014, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 12 päivänä marraskuuta 2015 ⁽⁸⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2015, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 12 päivänä marraskuuta 2015 ⁽⁹⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2016, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 12 päivänä marraskuuta 2015 ⁽¹⁰⁾;

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/498, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2015, yrityskohtaisten parametrien käytön edellyttämää valvontaviranomaisten hyväksyntämenettelyä koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 79, 25.3.2015, s. 8).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/499, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2015, oman lisävarallisuuden erien käyttämisen hyväksyttämiseksi valvontaviranomaisilla noudatettavia menettelyjä koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 79, 25.3.2015, s. 12).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/500, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2015, vastaavuuskorjauksen soveltamista koskevassa valvontaviranomaisen hyväksynnässä noudatettavia menettelyjä koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 79, 25.3.2015, s. 18).

⁽⁴⁾ Komission delegoitu päätös (EU) 2015/1602, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY 172 artiklan 2 kohtaan, 227 artiklan 4 kohtaan ja 260 artiklan 3 kohtaan perustuvasta Sveitsissä voimassa olevan, vakuutus- ja jälleenvakuutusyrityksiä koskevan vakavaraisuusjärjestelyn vastaavuudesta (EUVL L 248, 24.9.2015, s. 95).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2011, annettu 11 päivänä marraskuuta 2015, sellaisten aluehallintojen ja paikallisviranomaisten luetteloja, joilta olevia saamia käsitellään samoin kuin saamia keskushallinnolta, koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 295, 12.11.2015, s. 3).

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2012, annettu 11 päivänä marraskuuta 2015, pääomavaatimuksen korotuksen vahvistamiseen, laskemiseen ja poistamiseen liittyviä päätöksentekomenettelyjä koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 295, 12.11.2015, s. 5).

⁽⁷⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2013, annettu 11 päivänä marraskuuta 2015, sairausvakuutusriskin tasotusjärjestelmiin liittyviä keskihajontoja koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 295, 12.11.2015, s. 9).

⁽⁸⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2014, annettu 11 päivänä marraskuuta 2015, tietojen toimittamisessa ryhmävalvojalle sekä valvontaviranomaisten välisessä tietojenvaihdossa käytettäviä menettelyjä ja lomakkeita koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 295, 12.11.2015, s. 11).

⁽⁹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2015, annettu 11 päivänä marraskuuta 2015, ulkoisten luottoluokitusten arviointimenettelyjä koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 295, 12.11.2015, s. 16).

⁽¹⁰⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2016, annettu 11 päivänä marraskuuta 2015, standardiosakepääomavaatimuksen symmetriseen mukautukseen liittyvää osakeindeksiä koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 295, 12.11.2015, s. 18).

- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2017, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 12 päivänä marraskuuta 2015 ⁽¹⁾;
- Komission delegoitu päätös (EU) 2015/2290, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 9 päivänä joulukuuta 2015 ⁽²⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2450, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 31 päivänä joulukuuta 2015 ⁽³⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2451, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 31 päivänä joulukuuta 2015 ⁽⁴⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2452, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 31 päivänä joulukuuta 2015 ⁽⁵⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/165, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 9 päivänä helmikuuta 2016 ⁽⁶⁾;
- Komission delegoitu päätös (EU) 2016/309, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 4 päivänä maaliskuuta 2016 ⁽⁷⁾;
- Komission delegoitu päätös (EU) 2016/310, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 4 päivänä maaliskuuta 2016 ⁽⁸⁾;
- Komission delegoitu asetus (EU) 2016/467, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 1 päivänä huhtikuuta 2016 ⁽⁹⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/869, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 3 päivänä kesäkuuta 2016 ⁽¹⁰⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1376, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 18 päivänä elokuuta 2016 ⁽¹¹⁾;

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2017, annettu 11 päivänä marraskuuta 2015, euroon sidottujen valuuttojen valuuttariskin pääomavaatimuksen laskemiseen käytettäviä korjauskertoimia koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 295, 12.11.2015, s. 21).

⁽²⁾ Komission delegoitu päätös (EU) 2015/2290, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2015, Australiassa, Bermudassa, Brasiliassa, Kanadassa, Meksikossa ja Yhdysvalloissa voimassa olevien ja näissä maissa kotipaikkaa pitäviin vakuutus- ja jälleenvakuutusyrityksiin sovellettavien vakavaraisuusjärjestelyjen tilapäisestä vastaavuudesta (EUVL L 323, 9.12.2015, s. 22).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2450, annettu 2 päivänä joulukuuta 2015, tietojen toimittamisessa valvontaviranomaisille käytettäviä taulukoita koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 347, 31.12.2015, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2451, annettu 2 päivänä joulukuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisessa valvontaviranomaisten tietojen antamisessa käytettäviä taulukoita ja rakennetta koskevista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 347, 31.12.2015, s. 1224).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2452, annettu 2 päivänä joulukuuta 2015, vakavaraisuutta ja taloudellista tilaa koskevaan kertomukseen liittyviä menettelyjä, julkistamismuotoja ja taulukoita koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 347, 31.12.2015, s. 1285).

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/165, annettu 5 päivänä helmikuuta 2016, vakuutusteknisen vastuuvelan ja oman perusvarallisuuden laskennassa käytettävistä teknisistä tiedoista sellaista raportointia varten, jonka viitepäivä on 1 päivänä tammikuuta alkavalla ja 30 päivänä maaliskuuta 2016 päättyvällä ajanjaksolla, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY (Solvenssi II) mukaisesti (EUVL L 32, 9.2.2016, s. 31).

⁽⁷⁾ Komission delegoitu päätös (EU) 2016/309, annettu 26 päivänä marraskuuta 2015, Bermudassa voimassa olevan, vakuutus- ja jälleenvakuutusyrityksiä koskevan valvontajärjestelyn vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2009/138/EY säädetyin järjestelyn kanssa ja komission delegoidun päätöksen (EU) 2015/2290 muuttamisesta (EUVL L 58, 4.3.2016, s. 50).

⁽⁸⁾ Komission delegoitu päätös (EU) 2016/310, annettu 26 päivänä marraskuuta 2015, Japanissa voimassa olevan, vakuutus- ja jälleenvakuutusyrityksiä koskevan vakavaraisuusjärjestelyn vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2009/138/EY säädetyin järjestelyn kanssa (EUVL L 58, 4.3.2016, s. 55).

⁽⁹⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2016/467, annettu 30 päivänä syyskuuta 2015, delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 muuttamisesta siltä osin kuin kyseessä on lakisääteisten pääomavaatimusten laskenta vakuutus- ja jälleenvakuutusyrityksen hallussa olevien varojen useiden luokkien osalta (EUVL L 85, 1.4.2016, s. 6).

⁽¹⁰⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/869, annettu 27 päivänä toukokuuta 2016, vakuutusteknisen vastuuvelan ja oman perusvarallisuuden laskennassa käytettävistä teknisistä tiedoista sellaista raportointia varten, jonka viitepäivä on 31 päivänä maaliskuuta alkavalla ja 29 päivänä kesäkuuta 2016 päättyvällä ajanjaksolla, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisesti (EUVL L 147, 3.6.2016, s. 1).

⁽¹¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1376, annettu 8 päivänä elokuuta 2016, vakuutusteknisen vastuuvelan ja oman perusvarallisuuden laskennassa käytettävistä teknisistä tiedoista sellaista raportointia varten, jonka viitepäivä on 30 päivänä kesäkuuta alkavalla ja 29 päivänä syyskuuta 2016 päättyvällä ajanjaksolla, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisesti (EUVL L 224, 18.8.2016, s. 1).

- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1630, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 10 päivänä syyskuuta 2016 ⁽¹⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1800, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 12 päivänä lokakuuta 2016 ⁽²⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1868, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 21 päivänä lokakuuta 2016 ⁽³⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1976, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 16 päivänä marraskuuta 2016 ⁽⁴⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/309, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 28 päivänä helmikuuta 2017 ⁽⁵⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/812, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 18 päivänä toukokuuta 2017 ⁽⁶⁾;
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1421, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 14 päivänä syyskuuta 2017 ⁽⁷⁾;
- Komission delegoitu asetus (EU) 2017/1542, sellaisena kuin se on julkaistuna *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 14 päivänä syyskuuta 2017 ⁽⁸⁾.

Sopimus ja seuraavat Sveitsin valaliiton säädökset ovat keskinäisesti vastaavia:

- Vakuutusvalvontalaki ⁽⁹⁾;
- Vakuutusvalvonta-asetus ⁽¹⁰⁾.

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1630, annettu 9 päivänä syyskuuta 2016, osakeriskialamoduuliin liittyvän siirtymätoimenpiteen soveltamisen menettelyjä koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 243, 10.9.2016, s. 1).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1800, annettu 11 päivänä lokakuuta 2016, ulkoisten luottoluokituslaitosten antamien luottoluokituksen sijoittamista objektiiviseen luottoluokka-asteikkoon koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 275, 12.10.2016, s. 19).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1868, annettu 20 päivänä lokakuuta 2016, tietojen toimittamisessa valvontaviranomaisille käytettäviä taulukoita koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2450 muuttamisesta ja oikaisemisesta (EUVL L 286, 21.10.2016, s. 35).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1976, annettu 10 päivänä marraskuuta 2016, vakuutusteknisen vastuuvelan ja oman perusvarallisuuden laskennassa käytettävistä teknisistä tiedoista sellaista raportointia varten, jonka viitepäivä on 30 päivänä syyskuuta alkavalla ja 30 päivänä joulukuuta 2016 päättyvällä ajanjaksolla, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisesti (EUVL L 309, 16.11.2016, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/309, annettu 23 päivänä helmikuuta 2017, vakuutusteknisen vastuuvelan ja oman perusvarallisuuden laskennassa käytettävistä teknisistä tiedoista sellaista raportointia varten, jonka viitepäivä on 31 päivänä joulukuuta 2016 alkavalla ja 30 päivänä maaliskuuta 2017 päättyvällä ajanjaksolla, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisesti (EUVL L 53, 28.2.2017, s. 1).

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/812, annettu 15 päivänä toukokuuta 2017, vakuutusteknisen vastuuvelan ja oman perusvarallisuuden laskennassa käytettävistä teknisistä tiedoista sellaista raportointia varten, jonka viitepäivä on 31 päivänä maaliskuuta alkavalla ja 29 päivänä kesäkuuta 2017 päättyvällä ajanjaksolla, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisesti (EUVL L 126, 18.5.2017, s. 1).

⁽⁷⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1421, annettu 2 päivänä elokuuta 2017, vakuutusteknisen vastuuvelan ja oman perusvarallisuuden laskennassa käytettävistä teknisistä tiedoista sellaista raportointia varten, jonka viitepäivä on 30 päivänä kesäkuuta alkavalla ja 29 päivänä syyskuuta 2017 päättyvällä ajanjaksolla, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisesti (EUVL L 204, 5.8.2017, s. 7).

⁽⁸⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2017/1542, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2017, delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 muuttamisesta siltä osin kuin kyseessä on lakisääteisten pääomavaatimusten laskenta vakuutus- ja jälleenvakuutusyrityksen hallussa olevien varojen tiettyjen luokkien osalta (infrastruktuuriyritykset) (EUVL L 236, 14.9.2017, s. 14).

⁽⁹⁾ Versicherungsaufsichtsgesetz (AS 2005 5269), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 19 päivänä kesäkuuta 2015 (AS 2015 5339).

⁽¹⁰⁾ Aufsichtsverordnung (AS 2005 5305), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 25 päivänä marraskuuta 2015 (AS 2015 5413).

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 3 päivänä heinäkuuta 2018.

Sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Nathalie BERGER

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Eurooppalaisen alueellisen yhteistyön yhtymän (EAYY) muuttaminen

EAVY Helicas

(2018/C 255/05)

I. EAYY:n nimi, osoite ja yhteyshenkilö

Virallinen nimi: ei muutosta

Sääntömääräinen kotipaikka: ei muutosta

Yhteyshenkilö: ei muutosta

Sähköposti: helicas.egtc@gmail.com

Yhtymän internetsivu: rakenteilla

II. EAYY:n yhteyshenkilöä, vastuuhenkilöä, kotipaikkaa ja internetsivua koskevat muutokset

Uusi yhteyshenkilö: ei muutosta

Uusi vastuuhenkilö (johtaja): Yiannis Anastasiadis

Uusi sääntömääräinen kotipaikka: ei muutosta

Uusi internetsivu: rakenteilla

III. Uudet jäsenet: ⁽¹⁾

Ei uusia jäseniä

Virallinen nimi:

Postiosoite:

Internetsivu:

Jäsenen tyyppi:

Valtio:

⁽¹⁾ Lisätään kaikki uudet jäsenet.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.8786 – OMERS / DV4 / QIA / ABP / REAL ESTATE JV)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2018/C 255/06)

1. Komissio vastaanotti 11. heinäkuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Oxford Jersey Holding Company Limited (Oxford, Jersey)
- DV4 Limited (DV4, Brittiläiset Neitsytsaaret)
- Qatari Diar Real Estate Investment Company Q.P.S.C. (QDREIC, Qatar)
- Stichting Depositary APG Strategic Real Estate Pool (APG, Alankomaat)
- yhteisyritys E1EV LLPs, joka koostuu seuraavista kahdesta rajavastuuyhtiöstä: Tribeca Square LLP ja East Village London LLP (E1EV LLPs, Yhdistynyt kuningaskunta)
- yhteisyritys E2LG LLPs, joka koostuu seuraavista kolmesta rajavastuuyhtiöstä: Elephant and Castle LLP, Merchant City (Glasgow) LLP ja Holbeck Quarter (Leeds) LLP (E2LG LLPs, Yhdistynyt kuningaskunta).

Oxford, DV4, QDREIC ja APG hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yhteisyrityksissä E1EV LLPs ja E2LG LLPs ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Oxford on osa laajempaa yhtymää Omers Administration Corporation (OMERS). OMERS hallinnoi Ontarion kunnallisten työntekijöiden eläkejärjestelmää (Ontario Municipal Employees Retirement System Primary Pension Plan) ja toimii eläkerahastojen edunvalvojana. Se hallinnoi myös eri alojen osake- ja joukkovelkakirjalainoista muodostuvaa maailmanlaajuista salkkua sekä kiinteistö-, pääoma- ja infrastruktuurisijoituksia.
- DV4 on kiinteistösijoitusrahasto.
- QDREIC on Qatarin valtion sijoitusrahaston kokonaan omistama kiinteistösijoitus- ja kiinteistökehitysyhtiö.
- APG on säilytysyhteisö sijoitusrahastossa, jonka lopullinen omistaja on julkissektorin yhteiseläkejärjestelmiin erikoistunut eläkeyhtiö Stichting Pensioenfonds ABP.
- E1EV LLPs ja E2LG LLPs hallinnoivat ja kehittävät asuin- ja vähittäiskauppa-kiinteistösalkkua Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽¹⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.8786 – OMERS / DV4 / QIA / ABP / REAL ESTATE JV

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.9018 – Cerberus Group / WFS Global Holding)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2018/C 255/07)

1. Komissio vastaanotti 13. heinäkuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Promontoria Holding 264 B.V. (Promontoria, Alankomaat), joka kuuluu yritykseen Cerberus Group (Yhdysvallat)
- WFS Global Holding S.A.S. (WFS, Ranska).

Cerberus hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä WFS.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Promontoria: monenlaiseen kiinteään ja irtaimeen omaisuuteen sijoittavan yksityisen pääomasijoitusyhtiön Cerberus Groupin määräysvallassa oleva yritys
- WFS: lentoliikenteeseen liittyvien maahuolintapalvelujen (asemataso-, matkustaja- ja rahdinkäsittelypalvelut) ja muiden tavaraliikenteeseen liittyvien palvelujen (erityisesti offline-palvelut ja rahdin jatkokuljetus kuorma-autolla) tuottaminen. WFS tarjoaa palveluita Pohjois-Amerikassa, Karibialla, Euroopassa, Aasiassa ja Afrikassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9018 – Cerberus Group / WFS Global Holding

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.9022 – Watling Street Capital Partners / Sisaho International)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2018/C 255/08)

1. Komissio vastaanotti 13. heinäkuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Watling Street Capital Partners LLP (Watling Street, Yhdistynyt kuningaskunta)
- Sisaho International SAS (Sisaho, Ranska).

Watling Street hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Sisaho.

Keskittymä toteutetaan ostamalla arvopapereita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Watling Street: pääomasijoitus- ja rahastonhoitopalvelut
- Sisaho: vakuutusenvälitys- ja konsultointipalvelut, vakuutussopimusten hallinnointiin ja yrityksen riskinhallintaan liittyvät palvelut.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9022 – Watling Street Capital Partners / Sisaho International

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 229643 01

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI